清代已有新潮畫家

——俞門堂上山文也武——

習下賣姓

尤爲難得，彼之自詡爲畫胆，不爲過也。

俞萬春 清淅江山陰人，此公爲「蕩寇志」一書之作者，字仲華，號忽雷道人，乃當時之名小說也。

俞姓有科學家戰畧家

現在擅刀擅鉗，替病人割橫丫腸，割乜割物之大醫師，其毋忘俞姓始祖阿付，蓋俞氏始祖乃你等之宗師也，阿付出身，熟性博士有得講，此處不必贅，總之，阿付發明解剖學，而傳諸萬世，實俞氏之光榮。

俞姓始祖固然本事，其後代子子孫孫亦何嘗唔紮，資兼文武者，指不勝屈，如唐代之俞大猷，上馬殺賊，下馬草露布，用迂廻戰略打敗日本仔，用敵後登陸戰術生擒高麗王，駕勢到極，講到封侯拜相之人物，更是無代無之，尤以宋，明，清三朝爲最。如宋之俞文鈞，榮任太子老師，俞烈，位列右班，等如現在之行政院副院長。俞君選，俞浙，一個做到主簿，一個做到監察御史職位相等今日之監督大員，俞天倪，偷國寶，均屬太學博士，眞係經綸滿腹，博學多才。又如明之俞士吉，歷任御史，刑部侍郎，以善辨寃獄聞於時，人號審生包公。

文摘

轉載自「中國青年雜誌第三期」，原題爲「要大大發揚民主和加强法制……」

發揚民主加强法制

林春 李銀河

應當認爲，任何不具備民主作風的幹部一個專橫跋扈。不講道理。實行個人獨裁的領導者，不可能得到群衆的信任和支持，因而根本不可能做好一個部門，一個地方的工作，甚致會給那裡的群衆帶來很大的損害和對革命事業造成損失。毛主席講過，有些人以爲坐了天下就可以攪官僚主義，就可以不問人民疾苦，不管人民死活了，對這種人老百姓就要打他的扁担，就有權利使用大民主（包括大鳴，大放，大字報，大辯論，游行示威直至罷工）的手段革他的命。

用大鳴，大放，大字報，大辯論，游行示威的辦法對付官僚主義者尚且是必需的，用來對付兇惡的階級敵人當然就更是完全正義的了

一九七六年春天，我國人民曾在（國際歌）聲中奮起，爲中國革命增添了極其英勇悲壯的一頁，充分顯示了人民民主的力量。事件空前地教育了人民，告訴我們用大民主的手段揭露和批判林彪，「四人幫」這樣的野心家，陰謀家，是人民不可剝奪的權利和神聖義務。難道我們的人民跟着共產黨革命幾十年，就是爲了換一批新的「老爺」騎在自己的頭上嗎？人民群衆殷切期望恢復和更好地發揚黨的事實求是，群衆路線的優良傳統和作風，我們沒有絲毫的權利和理由使人民失望，列寧的話値得再三思考：「勝利了的社會主義如果不實行充份的民主，它就不能保持它所取得的勝利」。（（列寧全集）第二三卷第七〇頁）

中國人民由於中國革命的勝利早已改變了自己的歷史命運，但是，舊意識傳統的强大羈絆還常常像夢魘一樣糾纏着活人的頭腦，使許多人不能抬起頭來，挺起胸來。魯迅在中華民族處於最黑暗統治的年代裏沉痛地說，我們中國人在專制制度下呈着「死相」。祇有革命，只有社會主義民主才能根本改變我國人民的精神面貌，把整個民族激勵和動員起來。

馬克思曾經引用法國革命中（巴黎革命周報）上的警句：「偉人們之所以看起來偉大。

（五）

（詩）（壇）

遷居點城者英大厦口占

点城李時

（一）

憎命文章感此身
鑄成錯誤莫尋因
而今處身耆英廈
疑是桃源第一人

（二）

飄零海角一沙鷗
書劍無功悔浪遊
故國有家歸不得
桃源羈泊繫歸舟

閒居集

劉郎

▲養花律句（二）

南窗擁北窗閒，瀉碧流金各耐看。當日常嫌桃葉大，入梅多恐紫薇寒。夜來月下濃於夢，含笑風前膩若檀。記得雅仙深勸我，香騰一室養涂蘭。

DESIGN INSTALLATION SERVICE
D.S. CLAYTON LTD.
ELECTRICAL CONTRACTORS
PHONE 254-9611
323 SEMLIN DR. VANCOUVER, B.C. V5L 4H9
Member of E.C.A.B.C. and N.E.C.A.
接理舖戶電器工程及樓宇電器燈飾設計按裝
火警系統及緊急電燈等
服務妥捷 價錢公道
電話：二五四·九六壹一
黃聰先生接洽

Block Bros. Realty
唐大維 (Wayne Tong)
公司：321-6881
住家：324-5166 325-9750

★歡迎用住屋換柏文樓或入息屋★
柏文樓投資佳選
五萬元現金可得一幢十一組柏文樓，七年半新保養一流，年收二萬九，位十三街近緬街，少空置，投資息口高，開價廿三萬餘。
新 Fraserview 大屋出售
▲Fraserview 西班牙式新屋，域多利七七九一號，地段大，八睡房，居住面積三千，另土庫，適合同策同力大家庭。
▲生財菓舖多間出售，請電詢。

聖誕大減價
及卑連奴吊橋禮品商店
Capilano Suspension Bridge
◀携此廣告可代替入門券◀
十一月十八日至十二月廿四日
全部貨品減至八折或五折
山羊皮地氈 綿羊皮 地毡 兎皮
獺水枕頭 狼皮地氈 獸頭標本裝飾
毛衫 毛氈 各種玩具 圖畫
印第安圖騰柱 印第安雕刻 印第安公仔
玉石刻品 玉戒指 赤銅手鐲
茶具 音樂盒 餐盆
洋燭座盞 木刻檯 磁杯磁碟
各式陶器 古懂地球儀
先到先得 千種貨品 一律特價
地址：3735 Capilano Rd., N. Vancouver, B.C.
Tel. 985-7474
携此廣告，帶同親友，一律免收門券。

潤大樓下出租
全層一廳一房設備齊有地氈獨立門戶電話：二五四-三一〇一

請單針車衣女工
急請有經驗車衣女工車女服請來 99 E Cordova 五樓面洽

磚瓦泥水
壁爐及花盆花床或外牆裝飾或小修理各項磚瓦坭水價廉請電話：二九九-一九五二

華埠靚屋特價
三睡房僅售三萬五千九百元片打東街一〇二八號 Ron Chan 291-9188 United Realty 437-9431

新屋建築家自賣
新四睡房款式新異淋浴室特別設計雙層玻璃開價八萬六千元在五十三街夾担富利街兩個街口到乃街請英語電話 327-9305

實事實業燕梳有限公司
代理置業投資 汽車保險 房屋燕梳
雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險
房屋燕梳
酬賓
凡本年十月份到本公司購買房屋或商業燕梳者。可獲特別折扣。
保費最平
歡迎比較
本公司職員通粵語國語服務妥當
玻璃窗全保祇收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側
歡迎僑胞委託
Autoplan

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

宜記男服呎碼女工
有意者於上午九時至三時請往：Drapeshire Clothes Ltd. 823 Clark Dr. 與 Mr. Paul Dina 接洽。

什貨店與舖位出賣
街角產業，每日生意約四百元，兼兩睡房住宿，取價三萬元，定銀四分之一，又舖位，生意二百元至二千元，銀則與揭款能供應物業交換有考慮。電話 Walter Michaluk 576-82.1 or 536-11 37 Enterprise Realty

樓上全層出租
一房廳廚厠浴齊 1747 Kitchener St. 近伍孖梳電話：二五五-三八九二

裝修油漆
承接一切中小做木工程經驗豐富工作快捷免費估價
電話：253-3075馬

七四大新自動波車
七一〇型房車九百五元平讓新迫力雪胎歡迎試車 1034 Granville St. 看車及接洽

請中西厨
包食住包機票如經驗不足但有心學習該行業之青年亦可錄用有意者請來函或來電接洽 112-6 24-5151 New Commodore Rest. 628 W. 3rd Ave., Prince Rupert, B.C. V8J 1M2

請經驗清潔散工
在雲埠及列治文區做工請下午一時至三時電話 263-3674

業主自售東區住宅
三房三厠硬木地板十年新另地下室修畢車棚院大七萬八電話：四三三-三一五一

請經驗熨衣工人
婦女衣廠，請管 Hoffman 熨衣機，請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓

修裝利通
Tony Construction
電話：（日）591-6260
（夜）876-7204
土木工程
翻新舊屋
土庫間格
陽台車房
內外油漆
價錢老實
免費估價

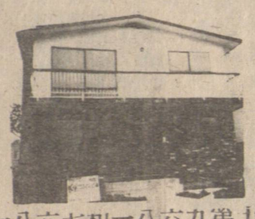
請車衣女工
高級女裝製衣廠請女工有忌請臨面洽雲埠 310 Water Street 3rd Floor

新住宅建築家自賣
位於 5771 St. Margarets 街取價八萬二千五百元，請電話：278-1642

正層連土庫出租
正層及土庫各兩睡房屋出租土庫另有厠所浴缸電話：八七三-一五二二

茶園讓售
肥地廿七畝溫室廿六乘一百二十尺地下灌溉系統可種任何農作物每年收入約爲八萬元請電話：Brar 524-5276 or Mars Realty 872-0131

伍澤濂 733-5743
①二埠市中心果子雜貨店。往來行人如織，門口巴士日夜十二線巴士來往不斷舖主現開上午十時至下午七時半。生意好，具潛力若略加改良。營業可大增西人舖主急讓。開價四萬五千。有價講。
②市郊小鎮商業區餐室。地點興旺，四十餘座位。每日生意約二百四十元。每週開六日。下午六時收市，開價二萬三千九百元。
③旺區商業樓，位街角。五舖。開價七十五萬元。

伍澤森 327 7842

①全新一八六七和一八六九第十二街東百二十二上下層孖屋（三睡房）每層一千二平方尺有壁爐，主人房有洗手間，有5%減稅證明書，自住或投資，開價只九萬五千九，接受任何合理還價。

鍾天賜 876-4575
☆樓業商邊埠
元千五萬四十資投
口息半分一有

雙聯屋出賣
位於 2620 Manitoba St. 取價七萬五千元電話 879-6981

六九年汽車急賣
福特轎車車頭新修排檔及車胎請晚間電話 683-7864 馮洽

僱管電力車衣機
婦女衣服廠，須有經驗管車衣機工會衣廠，有健康，救濟福利及養老金福利。每星期三十五小時請到：Surrey Classics 55 Water St., 四樓。

旅館生意招頂
緬街二三七號賽路旅館五十四個房有意者價錢相宜請與司理人面議電話：六八一-七六三八

電話：521-2178 DAY 日 521-2178 NIGHT 夜
PATTULLO MOVING and STORAGE LTD.
"MOVING WITH CONFIDENCE"
拔貂露搬運公司
誠實可靠·信心十足·價錢公道

正層或樓上平租
正層三房一廳廚厠大陽台樓上三房大廚房厠全各自門口全屋新油近巴士學校近乃磨夾廿九街請電話：879-1307洽

土庫出租
兩房一廳廚厠浴室設備齊全交通方便有意請電話：四三七-六一三四

正層或土庫出租
正層三睡房，土庫兩睡房廚厠齊近乃磨夾二街，獨立門口，有意者請電洽：二五五-零七五五。

李灼光 是點問頓楚可地產業公司
西頭支店華人代理，他代理本市和亞省農田，地產，樓房，屋宇，旅店栢文，商店，買賣租賃等等……
楚可地西頭支店經理大衞·安杜遜先生，以最愉快心情對尊敬的李灼光榮獲九月份高業經紀聲譽 灼同時歡迎各朋友，各界人士，商團光顧，請電話
接洽公司484-7102住宅454-6014
或請光臨公司地址：9509-156 St. Edmonton

亞省僱厨師一名
須有經驗，待遇優良，晚八時至十一時電話 403-624-2707 Jack Lock

②一八〇四第四街東（軍約參觀）石米牆身，鋁製窗，一廳四大睡房，土庫新完成有姻親廳房厨房浴室等，屋主急賣，開價只四萬八千五，可以還價